Генеральная Ассамблея

2 November 2006
Russian

Шестьдесят первая сессия

Третий комитет

Пункт 67(с) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей

Австралия, Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония: проект резолюции

Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

Генеральная Ассамблея,

подтверждает, что государства — члены Организации Объединенных Наций обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, которые они взяли на себя по различным международным документам,

памятуя о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика является участником Международного пакта о гражданских и политических правах¹, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах¹, Конвенции о правах ребенка² и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин³,

отмечая, что представление Корейской Народно-Демократической Республикой ее второго периодического доклада об осуществлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах⁴, ее второго

¹ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

³ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁴ E/1990/6/Add.35.

периодического доклада об осуществлении Конвенции о правах ребенка⁵ и ее первоначального доклада об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁶ является свидетельством ее участия в международных усилиях сотрудничества в области защиты прав человека,

принимая к сведению заключительные замечания договорных контрольных органов по указанным четырем договорам, последние из которых были сделаны Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин в июле 2005 года⁷,

напоминая о своей резолюции 60/173 от 16 декабря 2005 года, ссылаясь на принятые Комиссией по правам человека резолюции 2003/10 от 16 апреля 2003 года⁸, 2004/13 от 15 апреля 2004 года⁹ и 2005/11 от 14 апреля 2005 года¹⁰ и памятуя о необходимости укрепления международным сообществом его скоординированных усилий, направленных на обеспечение выполнения этих резолюций,

принимая к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике¹¹, включая содержащиеся в нем конкретные озабоченности по поводу нарушения прав женщин, прав ребенка, прав престарелых, прав инвалидов и прав беженцев,

1. *выражает свою крайне серьезную озабоченность:*

а) продолжающимся отказом правительства Корейской Народно-Демократической Республики признать мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и сотрудничать с ним;

б) продолжающимся поступлением сообщений о систематических, широко распространенных и серьезных нарушениях прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, включая:

i) пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания, публичные казни, внесудебное и произвольное содержание под стражей, несоблюдение должных процессуальных норм и законности, вынесение смертных приговоров по политическим мотивам, существование большого числа лагерей с тюремным режимом и широкое использование принудительного труда;

ii) положение беженцев, высланных или возвращенных в Корейскую Народно-Демократическую Республику, и санкции в отношении граждан Корейской Народно-Демократической Республики, которые были репат-

⁵ CRC/C/65/Add.24.

⁶ CEDAW/C/PRK/1.

⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 38 (A/60/38), часть вторая, пункты 26–76.*

⁸ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 3 (E/2003/23), глава II, раздел А.*

⁹ Там же, *2004 год, Дополнение № 3 (E/2004/23), глава II, раздел А.*

¹⁰ Там же, *2005 год, Дополнение № 3 (E/2005/23), глава II, раздел А.*

¹¹ A/61/349.

риированы из-за границы, в том числе квалификацию их отъезда в качестве государственной измены, влекущей за собой наказания в виде интернирования, пыток, жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или смертной казни, и настоятельно призывает все государства обеспечить соблюдение основополагающего принципа невыдворения;

iii) всеохватывающие и суровые ограничения свободы мысли, совести, религии, убеждений и их свободного выражения, мирных собраний и ассоциации и равного доступа к информации и ограничения, применяемые ко всем лицам, желающим свободно передвигаться внутри страны и выезжать за границу;

iv) продолжающееся нарушение прав человека и основных свобод женщин, в частности торговлю женщинами в целях проституции или принудительного вступления в брак, принудительные аборт и инфантицид детей репатриированных матерей, в том числе в полицейских центрах содержания под стражей и лагерях;

v) неурегулированные вопросы, вызывающие озабоченность международного сообщества и касающиеся похищения иностранцев в форме насильственного исчезновения, что является нарушением прав человека граждан других суверенных государств;

vi) нарушения экономических, социальных и культурных прав, которые приводят к распространению острых форм недоедания и других лишений среди населения Корейской Народно-Демократической Республики;

vii) продолжающееся поступление сообщений о нарушениях прав человека и основных свобод инвалидов, прежде всего в виде использования коллективных лагерей и применения принудительных мер, ограничивающих права инвалидов свободно и ответственно решать вопрос о числе детей и промежутках между их рождениями;

2. *выражает сильную озабоченность* в связи с тем, что правительство Корейской Народно-Демократической Республики не участвует в деятельности по техническому сотрудничеству с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и ее Управлением, несмотря на усилия Верховного комиссара по налаживанию соответствующего диалога с властями Корейской Народно-Демократической Республики;

3. *выражает свою крайне глубокую озабоченность* в связи со сложной гуманитарной ситуацией в стране, которая усугубляется некомпетентным управлением со стороны властей, в частности широкой распространенностью недоедания среди детей младенческого возраста, которое, несмотря на недавний прогресс, продолжает сказываться на физическом и умственном развитии значительного числа детей, и настоятельно призывает в этой связи правительство Корейской Народно-Демократической Республики облегчать дальнейшее присутствие гуманитарных организаций с тем, чтобы обеспечить беспристрастный процесс доставки гуманитарной помощи во все районы страны на основе потребностей в ней в соответствии с гуманитарными принципами;

4. *настоятельно призывает* правительство Корейской Народно-Демократической Республики в полной мере уважать все права человека и основные свободы и в связи с этим в полном объеме осуществлять меры, изложенные в вышеуказанных резолюциях Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, рекомендации, сделанные в адрес Корейской Народно-Демократической Республики в рамках специальных процедур и договорных органов Организации Объединенных Наций, и в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, включая предоставление ему полного, свободного и беспрепятственного доступа в Корейскую Народно-Демократическую Республику, а также с другими правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике на своей шестьдесят второй сессии и с этой целью просит Генерального секретаря представить всеобъемлющий доклад о положении в Корейской Народно-Демократической Республике, а Специального докладчика — представить его выводы и рекомендации.